

IN KÜRZE

Ein neues Angebot für Heimwerker

REGENSBURG. Einen Hängeschrank montieren, Gardinenstangen befestigen oder bei der Waschmaschine einen Schlauch erneuern. Manchmal fehlt bei Reparaturen im Haushalt das richtige Werkzeug. Bewohner des Quartiers „Innerer Südosten“ können deshalb seit Anfang August beim Quartiersbüro in der Daimlerstraße Werkzeuge ausleihen. Gegen eine Kaution gibt es bei den Quartiersmanagern Hans Skalicky und Birgit Meier Multischleifer und Bohrmaschine, einen großen Werkzeugkoffer, Rasentrimmer und Heckenschere. Die Kautiongebühren erhält man bei ordnungsgemäßer Rückgabe wieder zurück. Die Geräte können freitags zwischen 9 und 13 Uhr übers Wochenende ausgeliehen werden. Rückgegeben werden müssen sie am Montag zwischen 15 und 16.30 Uhr. Telefonische Anfragen unter (09 41) 28 09 07 50.

Französischkurse für Kinder starten

REGENSBURG. Die französische Sprache spielerisch erlernen und Einblicke in die Kultur und Lebensart Frankreichs gewinnen: Das ist möglich an der Kleinen Französischen Schule „La Petite École Française“ in Regensburg. Sie wurde im Oktober 2010 von der Deutsch-französischen Gesellschaft Regensburg gegründet. Für Kinder von fünf bis zwölf Jahren werden freitagnachmittags für jedes Sprachniveau Französischkurse angeboten. Zudem gibt es für Schüler ab zehn Jahren Konversationskurse, die sich auch als Vorbereitung auf die Mittlere Reife und das Abitur eignen. Die Schüler werden von muttersprachlichen Lehrern in kleinen Gruppen unterrichtet. Nun startet die Kleine Französische Schule mit Präsenz- oder Online-Unterricht ins neue Schuljahr. Anmeldungen sind ab sofort unter [www.dfg-regensburg.de](http://www.dfg-regensburg.de) möglich.

Känguru-Chroniken im Cinema Paradiso

REGENSBURG. Heute gibt es für Filmfreunde im Cinema Paradiso am Griesser Donauufer nochmals den Film „Die Känguru-Chroniken“. Darin geht es um Marc-Uwe, einen Kleinkünstler, der mit einem Känguru zusammenlebt. Doch die Kreuzberger WG ist in Gefahr: Ein rechtspopulistischer Immobilienhai bedroht mit einem gigantischen Bauprojekt die Idylle des Kiezes. Das findet das Känguru gar nicht gut. Es ist nämlich Kommunist. Es entwickelt einen Plan. Und dann noch einen, weil Marc-Uwe den ersten nicht verstanden hat. Und noch einen, weil der zweite nicht funktioniert hat. Schließlich gipfelt das Ganze in einem Anti-Terror-Anschlag (90 Minuten). Bewirtung gibt es ab 17 Uhr. Der Film beginnt mit Einbruch der Dunkelheit um 21 Uhr. Karten für 10 Euro gibt es unter [www.cinemaparadiso-regensburg.de](http://www.cinemaparadiso-regensburg.de).

Einbrecher in der Margaretenstraße

REGENSBURG. Zwischen vergangenerm Freitag, 0 Uhr, und Sonntag, 12.30 Uhr, sind bislang unbekannte Täter in eine Wohnung in einem Mehrparteienhaus in Regensburg eingebrochen. Entwendet wurde nach Angaben des Polizeipräsidiums Oberpfalz ein geringer Bargeldbetrag. Die Einbrecher gelangten laut Pressebericht über das Fenster in die Erdgeschosswohnung in der Margaretenstraße. Dort entwendeten sie Bargeld im mittleren zweistelligen Bereich. Der Sachschaden wird von der Polizei auf einen niedrigen dreistelligen Betrag beziffert. Die Kriminalpolizeiinspektion Regensburg hat die Ermittlungen vor Ort übernommen. Falls Zeugen etwas Verdächtiges beobachtet haben, werden sie gebeten, sich bei der Kriminalpolizeiinspektion unter der Telefonnummer (09 41) 5 06 28 88 zu melden.

FDP-Politiker zur aktuellen Lage

REGENSBURG. MdB Ulrich Lechte (FDP) lädt zur Veranstaltung „Zur Lage der Nation“ mit MdB Sandra Bubendorfer-Licht ein: am Freitag, 28. August, um 19 Uhr, in der Gaststätte Dechbette-Hof (Schweizer Stübli), Dechbetten 11. Es geht dabei um das Jahr 2020, das wegen der Coronapandemie ein herausforderndes Jahr für Deutschland ist. Die nächtlichen Ausschreitungen in Stuttgart und Frankfurt a. M. sowie eine zunehmende Polarisierung der Gesellschaft bewegen viele Bürger, heißt es in der Pressemitteilung. Gleichzeitig gebe es eine Zunahme an politisch-motivierten Gewalttaten – und zusätzlich habe Deutschland den Vorsitz im Rat der Europäischen Union übernommen. Sandra Bubendorfer-Licht und Ulrich Lechte werden an diesem Abend eine Innen- und Außenansicht auf Deutschland im Jahr 2020 geben.

Recht und Steuern



Anzeige | Expertentipps: Steuerberater, Wirtschaftsprüfer und Rechtsanwälte informieren

Mehr Zeit für die Umstellung von Kassensystemen

Fristverlängerung für Ausrüstung elektronischer Kassen mit einer zertifizierten technischen Sicherheitseinrichtung (TSE)

Die Corona-Krise und ihre Folgen belasten die Wirtschaft sehr. In dieser Situation sollen Unternehmen unterstützt und ihnen mit der Fristverlängerung entgegengekommen werden. Viele Unternehmen hätten aufgrund der Kontaktbeschränkungen nachweislich Probleme gehabt, bereits bestellte technische Sicherheitseinrichtungen fristgerecht in die Kassen vor Ort einbauen zu lassen und Personalschulungen durchzuführen. Zudem befänden sich die technischen Lösungen für cloudbasierte Kassensysteme, die einige Unternehmen vorgesehen hätten, noch im Zertifizierungsprozess.

„In geeigneten Fällen können deshalb Kassensysteme noch bis spätestens zum 31. März 2021 umgestellt werden. Die bundesweite Regelung sah bisher eine Frist zur Umstellung der Kassensysteme bis zum 30. September 2020 vor“, so Marcel Radke, Steuerberater und Partner bei WW+KN.

Die Finanzminister von mittlerweile 15 Bundesländern haben demzufolge eigene Härtefallregelungen geschaffen und beschlossen, Unternehmern, Händlern und Gastwirten in ihren Ländern in den kommenden Monaten bei der technischen Umstellung der Kassensysteme mehr Zeit zu geben. Die Finanzministerien setzen den zeitlichen Aufschub mit eigenen Erlassen durch. Danach werden die Finanzverwaltungen nach Maßgabe der jeweiligen Ländererlasse Kassensysteme bis Ende März 2021 auch weiterhin nicht beanstanden, wenn besondere Härten mit einem zeitgerechten Einbau einer Sicherungseinrichtung verbunden wären.

Voraussetzungen für Fristverlängerung

Die Regelungen variieren in den einzelnen Bundesländern. Dies gilt für den Zeitpunkt der verbindlichen Bestellung der TSE sowie den Nachweis der Nicht-Verfügbarkeit des TSE. Diese Voraussetzungen gelten im Detail für Bayern:

**Stationäre TSE-Lösung:** die erforderliche Anzahl an TSE ist bei einem Kassensachhändler oder einem anderen Dienstleister bis zum 30. September 2020 nachweislich verbindlich be-



Marcel Radke, Steuerberater und Gesellschafter bei der Regensburger Steuerberatungsgesellschaft WW+KN informiert über die Umstellung der Kassensysteme. Foto: WW+KN - Lukas Pokorny

stellt beziehungsweise in Auftrag gegeben

**Cloud-basierte TSE-Lösung:** Der Einbau einer cloud-basierten TSE ist vorgesehen (etwa bei einer Zentralkasse in Unternehmen mit einer Vielzahl von Filialen), eine solche ist jedoch nachweislich noch nicht verfügbar.

Es bedarf keinen gesonderten Antrag bei den Finanzämtern. Das Aufbewahren der den Härtefall bestätigenden Belege im Rahmen der allgemeinen Aufbewahrungsfristen reicht in diesen Fällen aus.

Bund und Länder hatten die ursprüngliche Frist zum Einbau der TSE bereits von Januar 2020 auf September 2020 verschoben, da zuverlässige technische Sicherheitssysteme bis dahin noch nicht auf dem Markt waren.

TSE-Einbau gesetzlich vorgeschrieben

Der Einbau einer TSE ist gesetzlich vorgeschrieben und eine Nichtbefolgung kann Sanktionen seitens des Finanzamt nach sich ziehen. So ist eine fehlende TSE als Ordnungswidrigkeit anzusehen, die mit einer Geldbuße von bis zu 25.000 Euro geahndet werden kann.

(Quelle: WW+KN Steuerberatungsgesellschaft, Regensburg, Mail: [regensburg@wwkn.de](mailto:regensburg@wwkn.de), Web: [www.wwkn.de](http://www.wwkn.de))

VORSICHT BEIM BERLINER TESTAMENT

Unter Ehegatten sehr beliebt ist das „Berliner Testament“: Man setzt sich gegenseitig zum Erben ein und zum Schluss bekommen alle die Kinder. Vorlagen dazu gibt es im Internet zuhauf. Einfach einen der Texte dort abschreiben und fertig?

Doch Vorsicht! Der Begriff „Berliner Testament“ ist im Gesetz bewusst nicht legal definiert und umfasst zahlreiche verschiedene Varianten, die zudem ihre Tücken haben.

Es macht rechtlich einen großen Unterschied, ob die Kinder Schlusselben werden oder Nacherben. Soll die Vorerbschaft von Verfügungsbe-

schränkungen befreit werden oder nicht? Wie soll der Vorerbe den Pflichtteil auszahlen? Darf der Ehegatte die Regelungen später noch abändern? Wie passt die Erbschaftsteuer in die Regelung, könnte man nicht Steuer sparen, wenn die Kinder schon im ersten Erbfall etwas bekommen?

Wer vernünftig vorsorgen will, kommt daher um eine fundierte Beratung beim Fachanwalt für Erbrecht nicht herum. Denn letztendlich geht es nicht um irgendeine Kleinigkeit, sondern um die finanzielle Absicherung des überlebenden Ehegatten.

(Quelle: Kanzlei Michael Opitz)

**Anwaltskanzlei Espenhain & Espenhain**  
Verbraucher- und Regelin solventzverfahren, Außergerichtliche Schuldenbereinigung, Erbrecht, Arbeitsrecht  
Dornierstraße 12, 93049 Regensburg, Tel. 09 41/4 62 93 30

**Rechtsanwalt Michael Opitz**  
Fachanwalt für Erbrecht

Testamentserstellung	Vorsorgevollmacht
Anfechtung	Patientenverfügung
Pflichtteil	Stiftung
Erbschaftsteuer	Vermögensübergabe
Beistand im Erbfall	Unternehmensnachfolge



Kanzlei Michael Opitz, Residenzstraße 2, 93047 Regensburg  
Tel.: 09 41 / 59 57 29-0, [opitz@kanzleiopitz.de](mailto:opitz@kanzleiopitz.de), [www.kanzleiopitz.de](http://www.kanzleiopitz.de)

Einfach leichter durchs Leben!

**lohi**  
Das lohnt sich.

Im Gewerbepark C 33  
93059 Regensburg

Robert Schaetz  
Beratungsstellenleiter  
zertifiziert nach DIN 77700

T 09 41 586750  
E [regensburg@lohi.de](mailto:regensburg@lohi.de)

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerg.

Handelsblatt  
**BESTE Kunden Beratung**  
2019  
Lohnsteuerhilfe Bayern e.V.

Einkommensteuerhilfe mit der Lohnsteuerhilfe Bayern e.V.  
[www.lohnsteuerhilfe-regensburg.net](http://www.lohnsteuerhilfe-regensburg.net)

5 weitere Unternehmen erhielten die Note sehr gut im Test: 18 Steuerhilfsvereine in Deutschland  
Ausgabe: 13/2019

**TOP STEUER KANZLEI**

WW+KN Wagner Winkler & Collegen GmbH  
Steuerberatungsgesellschaft

Im Gewerbepark D75  
93059 Regensburg

[www.wwkn.de](http://www.wwkn.de)

**Unsere Kernkompetenzen**

- + Unternehmenssteuerrecht und betriebswirtschaftliche Beratung
- + gestaltende und vorausschauende Steuerberatung
- + internationales Steuerrecht
- + Erbschaftsteuerrecht

**WW+KN**  
STEUERBERATER FÜR DEN MITTELSTAND

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme für ein kostenloses Erstgespräch.